

レ
3
2/A/A

290
● 2
4



海國圖志卷九

東南洋

海島之國
原無今補

邵陽魏源輯

荷蘭所屬

婆羅
浮泥
瓜哇

大島

相近之地問島
附載此內原本無今補

萬國地理全圖集曰婆羅島北極出地自五度半至南

極四度半偏東自一百零九度至一百十八度廣袤方

圓七十八萬七千方里內有廣湖林樹產金沙錫紅鉛

金鋼石沙藤胡椒蘇木沿海居民乃蕪來由蕪吉等族

類搭草寮土蠻食人之肉若要娶女預先埋伏私殺隣

鄉人等將首獻新婦而後行房各鄉里常互相抱恨報

仇雖此等狠心却與外國交接溫良也漢人自古以來
與此洲交易嘉應州人進山開礦穿山開道自立國家
擇其長者稱為公司限一年二年辦國政每年廣州
潮州船數隻到港開行貿易其西邊則荷蘭國人開港
口在三入本田萬執馬生等處但因島之大半曠野並
無田畝海賊劫掠生意微矣

西里百島在婆羅東沿海港汊形勢古怪北極出地自
一度四十分至南極五度三十分偏東自一百十九度
至一百二十五度廣袤方圓二十二萬五千方里產玳

瑁蘇木燕窩海參瑇瑁等貨其居民勤勞織布駛船四
方其名稱曰蕪吉曰蕪來由常帶短刀猛心報仇內地
惟務耕田不肯出外此地國君不自主待居民集會公
舉為王荷蘭國南北開港口南曰馬甲撒北稱馬拿多
築炮臺調防兵

巴布亞在西東因內地土蠻無交通之理尙未識此島
居民異類不同尙有黑面之人帶有鬍卷頭髮亦有如
蕪來由之族狡戾巧詐樹高林叢物產不多其地雖廣
未知其形勢道光十三年荷蘭開港而調兵守地自此

以後商船來往不絕。

陳倫炯海國聞見錄曰由呂宋正南而視有一大山名息利大山山之東爲蘇祿西鄰吉里門又沿西文萊卽古婆羅國再繞西朱葛礁喇大山之正南爲馬神其山之廣大長短莫能度測山中人跡不到產野獸亦莫能名蘇祿吉里門又萊三國皆從呂宋之南分籌而朱葛礁喇必從粵南之七洲洋過崑崙茶盤向東而至朱葛礁喇一百八十八更馬神亦從七洲洋茶盤葛刺巴而往水程三百四十更廈門由呂宋至蘇祿水程不過一

百一十更共在一山南北遠近相去懸殊矣又隔東海一帶爲芒佳瑟大山由馬神至芒佳瑟水程二十七更復繞而之東卽係丁機宜東北係萬老高而蘇祿吉里門文萊朱葛礁喇總名燕來由繞阿番性喜銅釵器皿皆銅沿溪築屋爲居俗甚陋身不離刃精於標槍見血卽斃以采色布帛成幅衣身經商其地往來乘小舟夥衆持利器相隨產珍珠冰片玳瑁海參燕窩烏木降香海菜藤等類而馬神番尤狡獪紅毛人曾據其港口欲踞其地番畏火礮避入山用毒草浸上流紅毛被毒皆

棄去產鋼鑽胡椒檀香降香料藤豆蔻冰片鉛錫燕窩
 翠羽海參等類鑽有五色金黑紅者為貴置之暮夜密
 室光能透徹投之爛泥汚中上幔青布其光透出者每
 棋子大值價十萬餘兩西洋人購為至寶呂宋至吉里
 門三十九更至文萊四十二更此皆東南洋番國而朱
 葛礁喇馬神皆非呂宋水程應入南洋各國因同蘇祿
 文萊南北大山是以彙載東南洋俾覽者識其形勢焉
 謝清高海錄古達國疑即古志所稱瓜哇也在尖筆蘭
 山東南海中別起一大山迤邐東南長數千里十數國

環據之或謂之息利大山此其西北一國也由尖筆蘭
 東南行順風約二三日可到王居埔頭有荷蘭番鎮守
 由埔頭買小舟沿西北海順風約一日到山狗灣為粵
 人貿易耕種之所由此登陸東南行一日入山其山皆
 產金而息利山金為佳皆古達所轄地
 又曰巴薩國一名南巴哇在古達東南沿海順風約日
 餘可到地不產金中國人居此者唯以耕種為生所轄
 地有名松栢港者產沙藤極佳亦有荷蘭鎮守
 又曰崑甸國在巴薩東南沿海順風約日餘可到海口

有荷蘭番鎮守洋船俱灣泊於此。由此買小舟入內港。行五里許。分為南北二河。國王都其中。由北河東北行。約一日。至萬喇港口。萬喇水自東南來會之。又行一日。至東萬力。其東北數十里。為沙喇蠻。皆華人淘金之所。乾隆中。有粵人羅芳伯者。貿易於此。豪俠善技擊。頗得眾心。時土著竊發。商賈不安。芳伯屢率眾平之。又鱷魚為害。芳伯為壇於海旁。陳列犧牲。取韓昌黎祭文宣讀而焚之。鱷魚遁去。華夷敬畏。尊為客長。死而祀之。至今血食不衰。

又曰萬喇國在崑甸東山中。由崑甸北河入萬喇港口。舟行八九日可至。山多鑽石。亦有荷蘭番鎮守。又曰戴燕國在崑甸東南。由崑甸南河向東南過洞而上。約七八日。至雙文肚。即戴燕所轄地。又行數日。至國都。乾隆末。國王暴亂。粵人吳元盛因民怨而殺之。國人奉以為主。華夷皆取決焉。元盛死。子幼。妻襲其位。至今猶存。

又曰卸教國在戴燕東南。由戴燕內河逆流而上。約七八日可至。

又曰新當國在卸敖東南由卸敖至此亦由內河行約五六日程聞由此再上將至息力山頂有野人皆鳥首人身云自戴燕至山頂皆產金山愈高金亦愈佳特道遠罕至故其金歲不多得自古達至萬喇連山相屬陸路通行閩粵人流寓淘金沙鑽石及貿易耕種者常有數萬戴燕卸敖新當各國亦有數百人皆任意往來不分疆域唯視本年所居何處則將應納丁口稅餉交該處客長轉輸荷蘭而已其洋船發頭金亦荷蘭征收本國王祇聽荷蘭給發不敢私征客商也華人居此多娶

妻生子傳至數世婦女不知廉耻唯衣服飲食稍學中國云土番皆無來由種類奉回教禮拜誦經約束女子極嚴出海貿易必盡載資財而行妻妾子女在家止少畱糧食而已船回則使人告知其家必其妻親到船接引然後回否則以爲妻妾棄之卽復張帆而去終身不歸矣所穿沙卽水幔貧者以布富者則用中國絲綢織爲文彩以精細單薄爲貴王女不下嫁臣庶唯同族相爲婚其民尙利好殺雖國王亦嘗南塘一出王薨則以布束屍棺擇地爲園陵以待水爲吉不封不樹山中獠

子極盛唯各據一方不敢逾越稍有遷徙輒相殘滅故雖強盛而見無來由荷蘭及中華人皆畏懼不敢與爭恐大兵動無所逃遁也中華人初到彼所娶妻妾皆黎子女其後生齒日繁始自相婚配鮮有妻黎女者矣黎性尤兇暴喜殺得首級則歸懸諸門以多為能各國俱產冰片燕窩沙藤香木胡椒椰子藤席

又曰馬神在崑甸南少東由崑甸沿海順風東南行約二日經戴燕國境又行二三日到此疆域風俗與上畧同土產鑽石金藤席香木豆蔻冰片海參佳紋席猩猩

藤蓆極佳鑽石即金剛沙產此山者色多白產亞咩里隔者色具五采大者雖黑夜置之密室光能透徹諸番皆寶之一顆有值白金十餘萬兩者西洋人得極大者奉為至寶雖竭資購之不惜也小者則以為鑽用治玉石玻璃堅無不破獨畏羚羊角云山中有異獸不知其名狀似猴見人則自掩其面或以沙上自墜
又曰蔣里悶讀去聲在馬神東南沿海順風約二日可到疆域稍狹風俗土產與鄰國同案此即吉利門也
又曰三巴郎國在蔣里悶南少東海道順風約二三日

海國圖志 卷之九 東南南洋 海島國二
可到疆域頗大。閩粵人至此者亦多。土產沉香、海參、沙
藤、燕窩、蜜臘、冰片、菸。以上三國皆無來由。種類爲荷蘭
所轄。卽在葛刺巴東北。又曰麻黎國在三巴耶東南。疆域同三巴耶沿海。順風
約四五日可到。土番名耀亞。人多貧窮。而甚勤儉。風俗
淳厚。異於無來由。男女俱穿彩衣。無鈕以繩束之下體。
不穿褲圍以長幅布。男戴帽平頂。女人髻盤於左。喜採
各花以線穿繫於頸。如掛珠狀。死則葬於土。無棺槨。每
歲迎神賽會。舉國若狂。剪紙爲儀仗。送至水邊。盡棄之。

急趨而散。不知其何爲也。娶妻亦童養。夫死不再嫁。年
少者居夫喪亦穿吉服。至二十五歲然後鬻髮而居。二
十五歲而後寡者。當時卽鬻髮。旣鬻髮出。必以布蒙其
頭。衣不加彩。有犯奸者。事覺則衆人帶至廟中。戒飭之。
以水灑其面。謂之洗罪。與明呀里俗畧同。國王居山中。
土產珍珠、海參、燕窩、魚翅、沙藤、胡椒、沉香、冰片。
又曰茫加薩在麻黎東南沿海。約四五日可到。亦耀亞
種類。疆域風俗土產均與麻黎畧同。二國俱用中國錢。
歷代制錢俱有存者。

又曰細利窪在茫加薩東南由海道約行二三日可到沿海土番爲無來由種類內山土番爲耀亞種類耀亞王所居山名伯數奇風俗各從其類皆歸荷蘭管轄三國亦與噶刺巴鄰近其貨物多歸葛刺巴售賣自古達至此同據息方大山西南半面而各分港門其港皆口西向

又曰文來國在細利窪西北由細利窪東南入小港向西北行順風約五六日可至由地問北行順風七八日可至幅員甚長中多亂山絕無人居奇禽野獸莫能名

狀土番亦無來由種類喜中國布帛土產燕窩水片沙

藤胡椒

又曰蘇祿國在文來北少西舟由文來小港順東南風約七八日可至風俗土產與文來同貨物多運往崑甸馬神售賣二國同據利息大山東北半面山中絕巘崇巖荆榛充塞重以野番占據不容假道故與西南諸國陸路不通船由廣東往者出萬山後向東南行經東沙過小呂宋又南行卽至蘇祿海口由古達往則須向東南行至細利窪入小港轉西北沿山行經文來然後可

至其國西北大海多亂石洪濤澎湃故雖與古達比鄰舟楫亦不通也

海島逸志曰海上之虹遠者只見其半如常也近者

竟如環無端矣余初聞之巴人云吉理門之電青而

不紅余未之信及往馬辰道經吉理門是晚有電果

不紅而深青其光散漫無條緒東坡云天下奇觀到

海盡信哉是言也源案往馬辰道經吉理門即海錄

所謂蔣里悶在馬神東南也海國

聞見錄言祿吉利門也三國相連確鑿可證吉理門

在婆羅島而元兵往瓜哇師次吉里門者必非葛留

新荷蘭大洲各國沿革考

婆羅國新唐書赤立西南人海得婆羅總章二年其王

遣使者與環王使來朝○明史婆羅又名文萊東洋盡

處南洋所自起也唐時有婆羅國高宗時常入貢永樂

三年遣使者齎璽書綵幣撫諭其王四年其國東西二

王入貢其地負山海崇釋教惡殺喜施禁食豕肉王薙

髮畏金繡巾佩雙劍出入徒步從者二百餘人有禮拜

寺每祭用犧厥貢玳瑁瑪瑙車渠珠白焦花布焦布降

真香黃蠟黑小厮萬歷時為王者閩人也或言鄭和使

婆羅有閩人從之因留居其地其後人竟據其地而王

之邸旁有中國碑王有金印一篆文上作獸形言永樂

朝所賜民間嫁娶必請此印印背上以為榮後佛郎機

橫舉兵來擊王率國人走入山谷中放藥水流出毒殺

其人無筭王得返國佛郎機遂犯呂宋

淳泥國宋史淳泥在西南大海中去闍婆四十五日程

去三佛齊四日程去占城三十日程所統十四州前

代不通中國宋太平興國中始遣使入貢其國以板為

每國圖志卷之九東南洋海島圖二

城王所居屋覆以貝多葉民舍覆以草王坐繩狀出即
大布單坐其上衆昇之各曰阮囊戰鬪者則持刀披甲
甲以銅鑊狀若大筒穿之於身護其腹背其國鄰底門
國有藥樹取其根煎為膏服之及塗其體兵刃所傷皆
不死喪葬亦有棺斂以竹為輦車載棄山中二月始耕
則祀之踰七年則不復祀婚聘之禮先以椰子酒檳榔
次之指環又次之然後以吉貝布或量出金銀成其禮
國人以十二月七日為歲節凡宴會鳴鼓吹笛擊板歌
舞為樂無器皿以竹編貝多葉為器盛食食訖棄之
明史淳泥於古無所考宋太宗時始通中國太祖洪武
三年遣使自泉州航海闕半年抵閩婆又踰月至其國
王傲慢不為禮責之始下坐拜受詔時其國為蘇祿所
侵頗衰耗又素屬閩婆閩婆人聞之王意中阻使者折
之曰閩婆久稱臣奉貢爾畏閩婆反不畏天朝耶乃遣
使奉表箋貢鶴頂生玳瑁孔雀梅花大片龍腦西洋布
降真諸香洪武八年命其國山川附祀福建山川之次
永樂三年冬使使入貢遣官封為國王賜印誥勅符王
大悅率妃及弟妹子女陪臣泛海來朝十月王卒於館

帝哀悼輟朝三日遣官致祭購東官親王皆遣祭有司
宮棺槨冥器葬之安德門外石子岡樹碑建祠有司春
秋祀以少牢諡曰恭順其子襲封國王上言臣國歲供
瓜哇片腦四十斤乞勅瓜哇罷供歲進天朝臣今歸國
乞命官護送就雷鎮一年慰國人之望并乞定朝貢期
及兼從人數帝悉從之命三年一貢又乞封國之後山
為一方鎮乃封為長寧鎮國之山御製碑文勒其上洪
熙後貢使漸稀正德間佛郎機闖入為寇諸番通貢槩
行屏絕嘉靖九年給事中王希文言暹羅占城琉球瓜
哇淳泥五國來貢並道東莞後因私攜賈客多絕其貢
萬歷中其王卒無嗣族人爭立國中殺戮幾盡乃立其
女為王統十四洲在舊港之西自占城四十日可至初
屬瓜哇後屬暹羅改名大泥華人多流寓其地時紅毛
番強商其境築土庫以居其人澎湖互市者所携乃大
泥國文也案此傳中閩婆當作婆羅又與暹羅所屬之
大泥無涉
瓜哇國元史瓜哇在海外視占城益遠自泉南登舟海
行者先至占城而後至其國其風俗土產不可考大率

海外諸蕃國多出奇寶取貴於中國而其人則醜怪情性語言與中國不能相通世祖撫有四夷其出師海外諸蕃者惟瓜哇之役為大至元二十九年以瓜哇刺勃使孟右丞之面聲罪致討詔福建行省除史彌亦黑彌失高興平章政事會福建江西湖廣三行省兵共二萬發舟十艘給糧一年十一月福建江西湖廣三省軍會泉州十二月自後清啟行三十年正月至勾欄山議方略二月亦黑彌失孫參政先領本省幕官五百餘人船十艘先往招諭之大軍繼進於吉利門彌興進至瓜哇之杜並足與亦黑彌失等議分軍下岸水陸並進水軍自杜並足田戎牙路港口至八節澗馬步軍自杜並足陸行以萬戶申元為前鋒遣副元帥等乘鑽鋒船由戎牙路於麻喏巴社浮槩前進赴八節澗期會招諭瓜哇宣撫司官言瓜哇主塔土罕必閣耶舉國納降土罕必閣耶不能離軍先令其宰相昔刺難答吒耶等五十餘人來迎三月一日會軍八節澗澗上接杜馬班王府下通蒲奔大海乃瓜哇咽喉必爭之地又其謀臣希寧官沿河泊邊觀望咸敗再三招諭不降行省於澗邊設偃

月營雷萬戶王天祥守河津令水軍馬步軍水陸並進希寧官懼棄船宵遁獲鬼頭大船百餘艘令都元帥那海等鎮八節澗海口大軍方進土罕必閣耶遣使來告葛郎王追殺至麻喏巴社請官軍救之亦黑彌失張參政先往安慰土罕必閣耶鄭鎮國引軍赴章孤接援七日葛郎兵三路攻土罕必閣耶八日黎明與脫歡軍由東南路遇賊戰殺數百人餘奔潰山谷日中西南路賊又至與再戰至晡又敗之十五日分軍為三道代葛郎期十九日會答哈聽砲聲接戰水軍派流而上亦黑迷失等由西道與等由東道進土罕必閣耶軍繼其後十九日至答哈葛郎國主以兵十餘萬交戰自卯至未連三戰賊敗奔潰擁入河死者數萬殺五千餘人國主入內城拒守官軍圍之且招其降是夕國主哈只葛當出降撫諭令還四月二日遣土罕必閣耶還其地具入貢禮以兵二百護送十九日土罕必閣耶背叛逃去留軍拒戰二十四日我軍引還得哈只葛當妻子官屬百餘人天地圖戶籍所上金字表以還○元史史彌傳世祖欲征瓜哇援弼尙書省左丞行浙東宣慰使旋拜福建

等處行中書省平章政事往征瓜哇以亦黑彌失高興
副之十二月弼以五千人合諸軍發泉州風急濤湧舟
掀簸士卒皆數日不能食過七洲洋萬里石塘厓交趾
占城界明年正月至東董西董由牛崎嶼入混沌大洋
橄欖嶼假里馬答勾欄等山駐兵伐木造小舟以入時
瓜哇與隣國葛郎構怨瓜哇主已為葛郎主所殺其婿
士罕必閣那攻葛郎不勝退保麻喏巴社聞弼等至遣
使以其國山川戶口及葛郎國地圖迎降求救弼與諸
將進擊葛郎兵大破之葛郎首走歸國高興言瓜哇雖
降倘中變與葛郎合則孤軍懸絕事不可測弼遂分兵
三道與興及亦黑彌失各將一道攻葛郎至答哈城葛
郎兵十餘萬迎敵自且至午葛郎兵敗八城自守遂圍
之葛酋出降併取其妻子官屬以歸士罕必閣那乞歸
易降表及所藏珍寶入朝弼與亦黑彌失許之遣萬戶
二人以兵二百護之還國士罕必閣那於道殺二人以
叛乘軍還夾路攘奪弼自斷後且戰且行行三百里得
登舟行六十八日夜達泉州士卒死者三千餘人有司
數其俘獲金寶香布等直五十餘萬又以沒理國所上

金字表及金銀犀象等物進於是朝廷以其亡失多杖
七十設家賞三之一元貞元年起同知樞密院事月免
魯奏弼等以五千人渡海二十數萬里入近代未嘗至
之國俘其王及諭降傍近小國宜加矜憐遂詔以所籍
還之拜榮祿大夫江西等處行中書省右丞○明史瓜
哇國在占城西南洪武二年遣使以即位詔諭其國其
使臣先奉貢於元還至福建而元亡因入居京師是年
二月太祖復遣使送之還且賜以大統歷三年六月以
平定沙漠頒詔洪武十年其國王及東西二王各遣使
朝貢洪武十三年遣使賜三佛齊王印綬瓜哇怒其以
屬國抗已誘而殺之天子怒雷其使將加罪已遣還賜
勅責之洪武十四年遣使貢黑奴三百人及方物明年
又貢黑奴男女百人大珠八顆胡椒七萬五千斤永樂
元年東西二王並貢三年遣中官鄭和使其國永樂四
年西王與東王構兵東王戰敗國被滅遣朝使經東王
地部卒入市西王國人殺之凡百七十人西王懼遣使
謝罪帝賜勅切責之命輸黃金六萬兩以贖永樂六年
再遣鄭和使其國西王獻黃金萬兩禮官以輸數不足

請下其使於獄帝曰朕於遠人欲其畏罪而已寧利其
金耶悉指之自後比年入貢或間歲一貢或一歲數貢
中官吳濱鄭和復先後使其國時舊港地有為瓜哇侵
據者滿刺加國王矯詔命索之帝乃賜勅令毋信滿刺
加之言永樂十六年送還朝使遭風諸卒自是貢使歲
一至正統元年閏六月遣古里蘇門答刺錫蘭山柯枝
天方加異勒阿丹忽魯謨斯祖法兒甘巴里真臘使臣
偕瓜哇使臣郭信等同往賜瓜哇勅令其護送其國近
占城二十晝夜可至元時遣帥西征以至元二十九年
十二月發泉州明年正月即抵其國相去止月餘宣德
七年入貢表書一千二百七十六年蓋漢宣帝元康元
年乃其建國之始也地廣人稀性兇悍男子無少長貴
賤皆佩刀稍忤輒相賊殺其甲兵為諸番最字類瑣里
無紙筆刻於菱草葉氣疾常似夏稻歲二稔無几場七
著人有三種華人流寓者服食鮮華他國賈人居久者
亦尚雜居其本國人最汗穢狀黑黧猿頭赤脚崇信鬼
道殺人者避之三日即免罪父母死昇至野縱犬食之
不盡則大戚屠其餘妻妾多燔以殉其國一名蒲家龍

又曰下港曰順塔萬歷時紅毛蕃築土庫於大灣東側
耶機築於大灣西歲歲互市中國商旅亦往來不絕其
國有新村最號饒富中華及諸蕃商船輻輳其地寶貨
填溢其村主即廣東人永樂九年自遣使表貢方物案
此傳下港順塔蒲家龍皆與此瓜哇無涉○南樓仁坤
輿圖說瓜哇大小有二俱在蘇門答刺東南海島各有
主多象無馬驢產香料蘇木象牙不用錢以胡椒及布
為貨幣人奸兇凶急好作魘魅妖術諸國每治兵爭自
象白象所在
即為盟主
魏源曰中國東南海洋諸洲以是洲為最大其疆域再
倍日本四倍臺灣呂宋十倍琉球計環息利大山十餘
國何國最强則諸小國皆役屬之故唐曰婆羅宋曰淳
況元曰瓜哇明日蘇祿皆洲中雄長迭興之國而是洲

反無一定之總名考息利大山為一洲之主則宜名息利島而各國環錯聽其自為沿革自史傳不知此法傳會蠡起重訛馳繆不可究詰或以淳泥為大泥則移海島于海岸或以婆羅為閩婆則移全洲于下港或以大瓜哇為小瓜哇則移是洲于葛雷巴誤始明張奕王圻之書而明史襲之諸志乘又襲之三人市虎積非勝是惟兩瓜哇之誤尤甚夫元史征瓜哇之軍先至吉利門正此洲東岸衝要而葛郎鄰國來拒即此洲之朱葛焦喇國也元世祖用兵海夷惟日本與瓜哇之役最鉅苟

彈丸小嶼曷足遠怒樓船明太祖封三佛齊為國王瓜哇怒其以屬國抗已殺使阻封而渤泥亦有歲供瓜哇片腦之奏若葛雷巴尚不及淳泥三佛齊之大安能脅臣二國上抗天朝今此洲各國已皆服於西洋號新荷蘭洲而以葛雷巴為小新荷蘭是大小瓜哇之一變

英荷布路三夷分屬地問等島
海錄曰由細利窪東南行海中多亂山周圍或數百里
或數十里各有山番占據多無來由耀亞二種別有一
種名舞吉子富者携眷經商所至即安無故土之思亦
無一定之寓貧者則多為盜劫其國名未能悉數也
又曰唵門國即細利窪東南海中亂山之一也萬丹
南火燄山在國之西北亦無來由種類而性稍善良
土產丁香豆蔻有荷蘭番鎮守
又曰唵門國亦亂山之一風俗土名與唵門同原歸

英荷布路三夷分屬地問等島
海錄曰由細利窪東南行海中多亂山周圍或數百里
或數十里各有山番占據多無來由耀亞二種別有一
種名舞吉子富者携眷經商所至即安無故土之思亦
無一定之寓貧者則多為盜劫其國名未能悉數也
又曰唵門國即細利窪東南海中亂山之一也萬丹
南火燄山在國之西北亦無來由種類而性稍善良
土產丁香豆蔻有荷蘭番鎮守
又曰唵門國亦亂山之一風俗土名與唵門同原歸

荷蘭管轄近為英吉利所奪。又曰地問島一作地益亦名茶盤在噶門東南海中別起一大島周圍數千里島之西南為地問歸布路亞管轄島之東北為故邦歸荷蘭管轄山中別分六國不知其名天氣炎熱男女俱裸體圍水幔而風俗淳厚不種稻梁多食包穀閩粵人亦有於此貿易者土產檀香蠟蜂蜜貨物亦運往葛刺巴售賣。案此三島皆不與息利大洲相連且一為英夷奪據一為布路亞分據亦與大洲專屬荷蘭者有別蓋逼近大洲之附庸故附載於此

海錄又曰大西洋海船來中國皆南行過峽轉東南經地問葛刺巴置買雜貨北入葛刺巴峽過茶盤即地益經紅毛淺而來若不泊葛刺巴則由地問北經馬神崑甸西至茶盤北經紅毛淺而來九月以後北風急則由地問借風向文來蘇祿小呂宋東沙而來其往小西洋貿易者則由葛巴西北行經蘇蘇之西尼是之東又西北經尼古巴臘而往由小西洋復來中國則東南行經亞齊東北麻六甲西南入白石口轉茶盤而來遇北風則由白石口東南行至細利窪

入小港經蘇祿小呂宋東沙而來內港船來往則必乘南北風其蘇祿呂宋一道從未有能借風而行者

武邑之東又西北至武吉巴里而後由小西港而來

其於小西港皆具各限由蘇巴西北亦至蘇巴之西

風亦限由蘇巴而西又來蘇巴小西港亦與蘇巴

風亦與蘇巴而西至蘇巴亦與蘇巴而西

風亦與蘇巴而西至蘇巴亦與蘇巴而西

風亦與蘇巴而西至蘇巴亦與蘇巴而西

風亦與蘇巴而西至蘇巴亦與蘇巴而西

海國圖志卷十

東南洋 海島之國 原無今補

英荷二夷所屬葛雷巴島

有二洲相接一下港即古關婆亦曰訶陵一日

葛留巴即小瓜哇也一作交留巴一作加留巴

明張奕東西洋考下港一名順塔唐稱閣婆在南海中

者也一名訶陵亦曰社婆元稱瓜哇一統志又名蒲家

龍甲兵為諸番之雄加留巴者下港屬國也半日程可

到風土相類華船將到先以橘一籠小雨傘二柄送番

目番目報國王比到港以果幣進王有華人為財副者

四人番財副二人華人諸夷語夷書爲通事船各一人其貿易王置二澗城外設立舖舍凌晨各上澗貿易至午而罷王日徵其稅又有紅毛荷蘭番來下港者起土庫在大澗東佛郎機起土庫在大澗西二夷俱夾板船年年來往貿易其本地夷則用鉛錢鉛錢十當西洋一下港爲四通八達之衢華船與番船貿易盛甲諸島皇清通考四裔門葛刺巴本瓜哇故地巫來由種也後屬荷蘭國在南海中距福建廈門水程二百八十更計萬六千八百里閩廣間人浮海爲業者利其土產率流

寓不返康熙五十六年以葛刺巴口岸多聚漢人恐擾長海盜禁止南洋往來其從前出洋之人限三年回籍然亦尚有畱者雍正五年弛洋禁嗣後通市不絕初葛刺巴自明季爲荷蘭人所據委夷目鎮守漢人居之者以數萬計生長其地曰上生仔司漢人貿易者曰甲必丹人有罪則流戍西隴西隴在西洋中距葛刺巴甚遠荷蘭舊國所屬地也六年閏六月爲羣番所擾荷蘭力不勝遣流人禦之許立功後令還葛刺巴諸流人奮勇効力戰屢捷羣番敗走荷蘭既有立功贖罪之令又慮

釋還流人則西隴孤弱一再令葛刺巴調無辜漢人往代時有甲必丹璉者以漢人在此貿易惟領票輸銀無調取之例不受命番目拘之被徙者先後不勝計於是漢人大恐鳴金罷市番目怒舉火鳴礮相攻殺傷頗多署福建總督策楞提督王郡以聞策楞又奏言被害漢人久居番地屢奉招徠而自棄王化今被其戕殺孽由自作但葛刺巴以地隔重洋恃其荒遠殘害罔忌恐嗣後擾及商船請禁止南洋商販俾知畏懼俟革心悔罪再請恩施廣東道監察御史李清芳奏言商人往東洋

者十之一往南洋者十之九一加禁遏則江浙閩廣海關稅額必缺每年不下數十萬且民間貿易皆先時而買及時而賣預爲蓄積以俟流通若一旦禁止商旅必至大困應請止停葛刺巴一國貿易此外南洋不宜盡禁旣而王大臣會同兵部奏言今聞葛刺巴已將夷目黜責於我船返棹時加意撫慰護送囑令再往並無擾及商客之意宜仍准其通商從之

陳炯海國聞見錄麻刺甲南隔海對峙大山爲亞齊係紅毛人分駐凡紅毛甲板往小西洋等處貿易必由亞

齊經過添備水米自亞齊大山繞過東南爲萬古屨盡處與葛刺巴隔洋對峙紅毛回大西洋者必從此洋出然後向西南過烏鬼甲繞西至大西洋就中國往葛刺巴廈門計水程二百八十更原係無來由地方爲紅毛荷蘭所據分官屬名曰甲必丹外統下港萬丹地間三島下港產胡椒萬丹另埔頭地間產胡椒檀香而葛刺巴盛甲諸島洋船雲集中國大小西洋白頭烏鬼無來由各番珍寶物食無所不有荷蘭建城池分埔頭中國人在彼經商耕種者甚多年給丁票銀五六金方許居

住中國人口浩盛住此地何啻十餘萬近荷蘭亦以新唐禁革不許居住令隨船回茶盤一島居崑崙之南毗於萬古屨山之東皆南洋總路水程分途處島番捕海爲生產佳花草頂細而長者年僅足二蓆之用入王家辟虫蟻價值四五十金次者二三十金最賤有一二金者

謝清高海錄葛刺巴在南海中爲荷蘭所轄地海船由廣東往者走內溝則出萬山後向西南行經瓊州安南至崑崙又南行三四日到地益山萬里長沙在其東走

外溝則出萬山後向南行少西約四五日過紅毛淺有沙坦在水中寬百餘里其極淺處止深四丈五尺過淺又行三四日到草鞋石又四五日到地盆山與內溝道合萬里長沙在其西溝之內外以沙分也萬里長沙者海中浮沙長數千里爲安南外屏沙頭在陵水境沙尾卽草鞋石船誤人其中必爲沙所壅不能復行多破壞者遇此須取木板浮於沙面人臥其上數日內若有海船經過放三板小舟拯救可望生還若直立沙中數刻卽爲沙所掩沒矣七洲洋正南則爲千里石塘萬石林立洪濤怒激船若誤經立見破碎故內溝外溝亦必沿西南從

無向正南行者由地盆山又南行約一日到網甲經葛刺巴峽出峽口又南行過三洲洋約三日到頭次山卽葛刺巴邊境也上有中華人所祀土地祠又行二十餘里到海次山有數島一以居中華之爲木工者一居瘋疾一爲罪人絞死之所其餘皆以囤積貨物過次山則至葛刺巴山山縱橫千里有城郭炮臺南海中一大都會也本荷蘭所轄地後英吉利師侵而奪之荷蘭行成仍命管理而歲分其貢稅焉荷蘭番鎮守此地者三四千人又有烏番兵數千凡荷蘭分守南洋及小西洋各

國者俱聽葛刺巴酋帥調遣土番亦無來由種類俗尚奢靡宮室衣服器用俱極華麗出入皆駕馬車與明呀喇新埠息辣各處相同而葛刺巴為尤盛中華人在此貿易者不下數萬人傳至十餘世者然各類自為風氣不相混也民情兇暴用法嚴峻中華人有毆荷蘭番者法斬手戲其婦女者法絞烏番兵俱奉天主教死則葬於廟荷蘭番死則葬於墳園土番風俗與大泥吉蘭丹各國同土產落花生白糖丁香咖達子蔗燕窩帶子冰片麝香沉香又曰萬丹國在葛刺巴南疆域甚小與葛刺巴同一海島土產珍珠佳紋蔗極

佳國南臨大海海中有山層巒疊嶂翠兀峻嶒時有火燄引風飄忽入夏尤盛俗呼為火燄山蓋南方離之火精蒸鬱發露西洋番船有至者上山探望攀危躡險有山番穴處遙見之羣噪而相逐逃稍後者輒為所殺食自此無敢復至者

每月統紀傳曰三大島之至盛為呀瓦即葛刺巴也產米足敷本島之用胡椒燕窩翠羽白糖繇花咖啡蔗木木頭等貨各樣果實蕉子椰子檳榔柘榴柚子波羅菠蘿子芒菓橙桔等果可恨水多鱷魚亦有鱗蛇又有火山頻數地震火出燒樹屋土番名呀瓦回回種也案呀瓜哇二字之音轉人甚樸實勤勞耕田性溫和戒爭鬪惟人觸

犯之則必雪怨乃已又好賭博輸田屋子婦賣身為奴
偷盜誑騙莫勝其害于呀瓦洲為惡俗禮拜之時設虎
與水牛相鬪場或死其一乃息山內多虎土番射獵向
來數土酋分治此洲奉天竺國佛教明天順間回回兵
征服之自後居民改奉穆罕默德教萬厯間荷蘭于其
海口建葛刺巴城以為市埠漸乃征其土產服其民人
迫令輸貢又別開砥利文蘓拉圭呀級馬廊各埔頭並
荷蘭公班衙主管貿易倉箱充實不知荒歉惟其分官
窮極奢侈不顧貧窶自雍正以後尙無大釁際間有土

番倍叛時煩征服康熙乾隆間荷蘭公使朝京都嘉慶
間佛蘭西王勝服荷蘭祖家遂派人為葛刺巴總管是
時英國方與佛蘭西連年征戰故英國總管助荷蘭攻
呀瓦洲獲勝其地仍歸荷蘭道光間土酋土匪謀廢荷
蘭之公班衙荷蘭王遣將統領兵船大費財力始征服
之唐人之到呀瓦大洲立埔頭者自明朝始及至順治
年福建同安人多離本地往葛刺巴貿易耕種歲輸丁
票銀五六金此後每有廈門巨艦船載萬餘石赴葛刺
巴及級馬廊埔頭但因水程甚遠沙礁無數必有西洋

夥長用渾天儀量天尺較日出時刻離水分度用羅經刻漏沙以風大小順逆較更數始知為某處近日中國人口浩盛往此地何啻十餘萬故荷蘭總管禁革新唐令隨船回然漢人流寓富貴者甚多荷蘭兼用漢人為甲必丹理國政掌財賦此外毘於呀瓦之島多是馬來西土番所居兼海賊無數若地本島及池門嶼皆有荷蘭與葡萄亞建城鎮守產檀木蜜蠟等貨馬來西一作無來由島夷志瓜哇地平行田膏腴五穀富饒倍於他國民不為盜道不捨遺諺所謂太平閩婆者是也

萬國地理全圖集曰呀瓦島南極出自六度至九度偏西自一百度至一百九度異他海陝隔之故與蘇島不接廣袤方圓一十三萬七千方里居民六百萬丁內橫一帶山峯最高者一千二百丈原有火山地震果實繁多珈琲米穀白糖蕉子椰子檳榔柘榴柚子波蘿密芒果自然生茂眾地之中惟呀瓦乃樂土其土人甚老實溫和但人觸犯之埋恨必報猛如怒虎不論好惡觸輒刺殺最好賭博禮拜之時設虎與水牛相鬪之場眾民雲集土雖盛而農夫甚貧明朝年間漢人已到呀瓦地

經商獲利給丁票銀每年一名五六員至今中國人口
浩盛在此地何啻十餘萬荷蘭人歷二百有餘年據住
其地惟東方尚存土君毫無權勢荷蘭自取各物產而
賣之每年將銀五百萬員歸國帑但內地民往往不悅
肇釁交戰內海各處海賊肆劫而荷派巡船禽治之其
都曰葛刺巴經商甚盛另有北濱砥利文蘊拉圭呀奴
馬廓埔頭皆運出珈琲白糖米穀
海島逸志曰葛刺巴南洋一大島國也廈門揚帆過七
洲從安南港口懸巨港麻六甲經三笠而入嶼城至其

澳計水程二百八十更每更五十里距泉州約一萬四
千里可到其國面北背南後屏火煙山其外則南海也
左萬丹右井裡汶前則嶼城羅列門戶堅固城池巖峻
地域雄闊街衢方廣貨物充盈百夷聚集之區誠一大
都會也但其地勢卑下天氣炎熱四季皆如夏候炎風
暴厲解之生疾河水甘涼浴之却病春雨秋旱歲只一
收而田土肥沃耕種易熟米價平賤人民富庶貨物則
皆各國輻輳以赴貿易非本島所產也其所統轄有北
膠浪三寶瓏竭力石四里貓馬辰望加錫安汶萬瀾澗

仔低萬丹麻六甲等處不下數十島閩廣之人揚帆而往者自明初迄今四百餘載畱萬長子孫奚止十萬之衆巴地木瓜亞國也和蘭設計籠絡納其租稅施號令設法度盤踞海口征課餉給文憑慎出入嚴盜匪管束諸夷其人隆準赤髮沉潛善慮故能冠諸夷之上其官職皆稟命於祖家之國主巴魯不敢自專也曾有大王二王雙柄伽頭山海美色葛內外淡坂公杯突公勃壠諸名目其分鎮各處者以地之大小授職之尊卑瓜亞舊會處於山中地名寬內稱巡欄如漢之稱單于唐之

稱可汗其餘各處並稱史丹俱尊覽內爲巡欄其官職有二把智淡坂公把低各有副如中軍以代行其事其陞降黜陟皆聽命於和蘭華人自明永樂時三寶太監鄭和等下西洋採買寶物至今通商來往不絕於冬至後厦島開棹廿餘日可達巴城連衢設肆夷民互市貴賤交易所謂利盡南海者也富商大賈獲利無窮因而納賄和蘭其推舉有甲必丹大雷珍蘭武直迷朱葛礁諸名目俱通稱甲必丹華人或口角或毆鬪皆質之甲必丹長揖不跪自稱晚生其是非曲直無不立斷或拘

或撻無容三思至犯法大罪並嫁娶生死俱當申報和蘭水旱來往皆給與文憑不得濫相出入其用法之森嚴設稅之周密大約可見矣惟人命則不問鄰右而重見證見證必審訊斬雞發誓方敢畫押定案所以殺人或棄之道路或流之溝洫皆寘而不問者無敢作見證也至於和蘭風俗虛名鮮實揆之五常多無合者上賊其下肆行貪酷非仁也夫妻反目聽其改醮死未周月由其他適非義也長幼無序男女無別非禮也窮奢極欲以終其身不爲燕翼貽謀之計非智也惟貿易一事

然諾必信其庶幾乎至各島生番怪形異狀本處穴居虬髮文身露體血食無足齒及巴城地勢平坦人居稠密山鑿光城市以外皆爲園地而和蘭園林相接聯絡數十里樓閣亭臺橋梁花榭窮工極巧每七日一禮拜於已刻入禮拜寺講念經咒其拱聽者皆低首垂淚似能感發人心也者喧半時許各自散去人園林優宴盡一日之歡不理事以供游玩車塵馬跡衣香鬢影相望於道亦一勝事也余謂南洋之地有可愛亦有可惜天氣不寒頽年如夏百花暢茂四季俱聞冬春之際夜雨

朝晴。此時景之艷陽可愛也。中華流寓既多，俗重風雅，喜逢迎，善褒獎，窮困相投，或通譜，或瓜葛，皆無異視。童子見客，揖讓爲禮，婢僕見主，屈膝爲敬。此人情之古厚可愛也。地土肥沃，日用平易，斗米二三十錢，雞鶩賤於蔬菜，緡錢便可納婢。此土產之便易可愛也。然去國離鄉，舉目異俗，無中華書籍，以資流覽，無知己良朋，以抒情懷，無幽崖古剎，以肆遊玩，是爲可惜耳。余居巴城，未及周歲，輒遷於三寶壠，復之北膠浪，巴中風土人情，未能盡悉，爰述大概，以資考鑒。且寄客中之岑寂云爾。

三寶壠巴國所屬形勝之區也。地方寥闊，物產繁多，賈帆湊集，甲於東南諸洲。北膠浪管森其左右翼也。勞再年，其倉廩也。隄峙二胞，綫其門戶也。所轄上下數千里，田土肥沃，人民殷富，爲諸邦之冠。天氣清涼，勝於巴城，人少疾病，糧食廉於各處，世無飢苦，風俗質樸，道不拾遺，法度嚴峻，夜戶不閉，其所鎮之和蘭酋，職名鷲蠻律，又有杯突，大寫財副，新曉州連等屬，以分管各司其事，不相混雜。凡推舉人爲甲必丹者，必卓詳其祖家，甲必丹擇吉招集親友門客及鄉里之投契者數十人，至期

和蘭一人捧書而來。甲必丹及諸人出門迎接。和蘭之人入門。止於庭中。露立開書。捧讀。上指天。下指地。云此人俊秀聰明。事理通曉。推爲甲必丹。汝等鄉耆。以爲何如。諸人齊應曰。甚美甚善。和蘭俱與諸人握手爲禮。畢諸人退。方與甲必丹携手升階。至堂中。繾綣叙賓主禮。其籠絡人皆此類。巴中甲必丹之權分。而利不專。三寶壠甲必丹之權專。而利攸歸。煮海爲鹽。丈田爲租。皆甲必丹所有。得膺其職者。則富逾百萬矣。華人自相婚姻。不屑巴。產果得住。婿蠟蠟。壹雙。卽可爲聘。入贅以後。奉

養極侈。婢僕百十人。各執一事。主僕分嚴。見必屈膝。人多懼內。家事必由主裁。婢妾必由管束。防閑謹密。其鋒不可犯。夫婦攜手而行。並肩而坐。甚至攬臂狎抱。不避左右。婢妾持傘障日。羽保扇風。執斝捧盃。而服事於前者。風俗恬然。無足怪也。國中惟重食與眠。雖有急事。不卽通報。必俟其食畢眠起。方敢以聞。禮拜寺樓極高。鐘聲四聞。日夜撞擊。子午爲一點鐘。至十二點而止。午後爲二點鐘。則家家閉戶而卧。路無行人。是一日如兩日。一世如兩世矣。余謂西南洋爲極樂之地。蓋中華有

海國圖志卷之二十一 南洋

禮義以自節制不敢恣其所欲洋夷則不知禮義廉恥
為何物惟窮奢極欲以自快其身心而已矣王大海曾
贅於三寶

龍之甲必丹為貴婿以親老辭歸此所言
乃自道也南洋原本皆作西洋今俱改正

北膠浪為巴國東南之區亞於三寶龍面山背海列屋
而居可五六十家南北限以柵華人息居其中俗呼為

入芝蘭謂街
衢也厦屋連綿危樓高聳西向者為甲必丹第

右有園一所可三四畝樹林陰翳亭名聞雲甲必丹公
餘遊息之所亭東百卉俱備四時長放殆同仙景南有

魚池柑園西有絲里園絲里者
荖葉也兩園相接界以墻而門

通焉園後椰樹數十株亭亭淨直圍可合抱其葉類葵

扇而長迎風瑟瑟由入芝蘭以北有廟為澤海真人祠

柵門外為泊面館餉以徵來往之賦稅隨河而北可半里

為外泊面所以稽察遺漏又四五里達於海口其地有

聖墓極靈舟楫來往必具香楮拜禱由入芝蘭南至苗

冬可三十里苗冬有蔗菰二處舊分東西今合為一至

魯閩三十里其地產木片籬竹又五十里至海坡但見

碧海漫漫白雲無際天長路遠頓起故鄉之思坡盡入

林至回務灣館其地當萬山深翠之中寥寂異常晝則

猿吟虎嘯。鳴鶴唳。行旅往來。必結伴操戈。方敢出入。其間林可四五十里。經藤橋。至日踏館。以上皆浪中統轄。其下由岸咀葛里嶺。峩至三寶壠。不過百里。出入芝蘭山西。過河濟竹筏之渡。卽磁頭禮些。有淡坂公。番居此處又二十里。至羅丹年。地沃土肥。夷民星聚。三寶壠之倉廩也。自此由八馬隴。至井裡汶。計程六百里。自汶至巴城。各處禮些。彌皆屬巴中統轄。陸路十日可達。巴城但皆險阻難行。惟烏拔馬來往不絕。浪中所鎮者。爲杯突理刑者。名曰大寫。理錢穀者。曰財副。有城曰班。有

兵丁曰啫呀。城與八芝蘭。只隔一河。城之南。園林深邃。傑閣巍峩者。杯突居焉。巴城華夷聚會之區。街衢方廣。宮室華麗。浪中山僻之地。不假修飾。自有山高水長。天然景色。至於夕陽在山。漁人返棹。行歌互答。款乃相聞。有似楚江音節。河水不深不淺。菱茨縱橫其中。彷彿蘓杭景象。
萬丹在葛刺巴之西境。古稱闍婆國。瓜亞所居也。地廣土沃。貨繁人富。所產經紋幼蓆。爲西洋最和。蘭輸其租稅。據海口以聚集諸夷。來往交易。瓜亞之番。四處星聚。

雖有國主惟畏和蘭。遵循維謹。其史丹瓜亞之主處於山中。所居王府極其壯麗。王府之外築一小城。和蘭十二人。夷兵百人居小城中。名曰護衛。實所以挾制史丹也。其史丹沒。諸子非和蘭之命不得立。瓜亞性愚蠢。皆曰彼畏我。所以輸我土地之稅。彼敬我。所以設城親自護衛。計瓜亞之人。東自巴城。井裡。紋北。膠浪。三寶壠。管森。竭力石。四里。猫外。南旺。西自柔佛。巨港。占卑。覽房等。數十區。皆其種類。衆奚止百萬。和蘭人數千。不及其百。一大相懸絕。而能以威脅之。以利誘之。足以懾服其心。就我。

籠絡。古人尚智。不尚力。信夫。

葛刺巴。古瓜亞之國。和蘭所居沿海邊地。未及十分之一。瓜亞人數百倍於和蘭。俗質實。人愚蠢。性柔怯。皆懼和蘭。聞其名。則合掌。居民雜處山谷間。種田歲只一收。於春雨後。田水平滿。散粟於田。則自發生。並無耘鋤。稂莠不生。一穗數百粒。故南洋米價平賤。山陂斜處。亦可種粟。以錐鑿地。真粟數粒。及時則自蕃茂。其粟不用磨。磨以長木槽。數人用直杵舂之。脫粟簸出。乃再舂。米粒長而娛。內地不及也。家計生產。皆婦人主之。生女爲貴。

贅人於室。生男則出贅於人。其室如亭。四面開窗。無椅
榻。席地而坐。房中地皆鋪席。施帷幄。牀亦不高。坐褥茵
軟。枕疊如塔。大小六七級。坐則盤膝。臥坐。見客以握手
爲禮。以檳榔爲敬。富者用金銀器盛之。常人用銅唾壺。
大如花瓶。用以盛吐檳榔之汁。男女渾坐。無禁忌也。食
不設筯。以手掬之。以牛爲烹。不食犬豕。女子脚不纏。面
不脂粉。首不簪花。衣不帶領。裙而不袴。男子則衣有領。
鬢簪花。有袴。可謂顛倒矣。百花四季不開。開放無歇。百
果花實相續。味皆美。於閩廣。然壤地既異。物性亦遷。黃

梨黃瓜之類。性本濕熱。乃竟以爲清涼之藥。凡感觸暑
氣及風邪者。服之。反能却病。蔬菜倍貴。於雞鶩。綠米糧
平賤。人皆不肯竭力灌種也。之國以風爲鬼。以水爲藥。
凡有感冒風熱病作者。浴於河則愈。產婦及小兒出痘。
皆浴於河。且以針挑破痘珠。揉出濃漿。竟無害者。不亦
奇乎。雖甚暑。不敢露體。扇風。臥必密室。施帷幄。少言風
則病立作。故樓房屋宇。皆用玻璃爲窗戶。取其不透風。
而內外明亮也。歷覽野史所載。皆豔僊家島嶼。有四時
不絕之花。玻璃爲戶。玳瑁爲梁。南洋處處皆然。無足怪

者

華人呼和蘭通稱曰段。和蘭呼華人為秦。通稱曰稽。和蘭居於西北海。其人隆準赤髮。面粉眼綠。不蓄髭鬚。衣服精潔。短身狹袖。步履佻達。與紅毛佛蘭西三國鼎峙。紅毛國貧而強。又居咽喉之地。每被其欺凌。和蘭占巴國二百餘年。始因避風入巴地。見其土地雄闊。可建城池。故假守風。入萬丹。卑辭厚幣。求於史丹。瓜亞渠魁以鎮於萬丹。暫借海濱之地。修理舟楫。為名未幾。又以設立木柵蔽內外。為請增其歲幣。瓜亞愚直無謀。又貪其利。遂被其

襲破萬丹并巴地。萬丹者巴國門戶。必爭之地也。乃與

巡欄。瓜亞之國。主處覽內。盟約。每年輸納地租。而沿海之地盡歸

和蘭。統轄。建立城池。蠶食附近。相傳至今。武備嚴謹。各

城門舖塘。番語曰。諾呀。營卒羅守。晝夜匪懈。衣甲未常去身。

竟歲不聞盜賊。創立美色近厝。俗名。以收養貧病。鰥寡

之徒。凡人臨危。無至親者。則喚梁礁。和蘭代書。作字。一如病

人之意。鐵案不移。付美色甘。和蘭衙明。收貯。俟其親人來領。

并有逐年利息。或有園宅婢僕。以及交關欠賬。俱付作

字。分文不苟。稍有違約。立致囹圄。有公勃些里。和蘭官。專

管山上各地有沈萬達專管海洋關口事例有內外淡
坂公分治城內外華人并各種番人皆設以甲必丹使
其自申約束惟大罪及命案皆送付和蘭究治其創立
法度謹慎嚴明所以能久遠也和蘭言其本國嚴寒九
月則見霜雪草木凋零人多百歲及至巴國地氣蒸熱
草木不凋頻年沐浴元氣發洩人多不壽五六十歲爲
上壽矣其巴產者髮不紅而瞳亦黑地土使然也
英圭黎華人呼爲紅毛居於西北海之隅與和蘭相鄰
近其人類和蘭衣服制度與和蘭無異惟音語字跡各

別製作精巧其刀銃器皿爲西北諸國之冠在巴貿易
者皆處以土庫巨第也其交關亦遵巴國約束而和蘭待

之甚厚無敢有失近有新墾之地在麻六甲之西吉礁
之南與大年相鄰地名檳榔嶼但其立法苛刻寡恩華
人有在其地者皆遷徙他處不能堪焉

實班牙華人呼爲朱仔亦曰大呂宋居於西北海之隅
國名干絲臘每發船往高奢國採買西洋布以販巴國
資本極大華夷均負其債高奢國此白帽國也高奢
即包社二字轉音

在巴國之西約水程二百餘更華人稱爲些逸其人高

大多鬚狀甚魁梧。衣花錦襖。白練裙。以白布纏首。手持念珠。國甚富。土產西洋幼布。名絞只。次名毛里。上者每疋百餘金。有袈裟。薄如蟬翼。中有紋綵。極其精緻。明末和蘭據臺灣。近鹿耳門。築小城以居。俗呼曰紅毛城。實卽和蘭也。海寇鄭氏游颺海上。自南京敗還。遂攻臺灣。爲負嵎之所。和蘭炮銃雖精。然孤城無援。敗歸巴國。其祖家國主怒。卽將敗歸之。和蘭致死於巴國。城樓上至今巴國之和蘭。歷歷能道其詳。嗚呼。天道循環。無往不復。原夫和蘭夷衆之據有巴地。

也以厚幣甘言。與瓜亞土番。暫稅其牛皮大之曠地。以爲貿易。詭計而得之。數百年於茲。堅固其城池。嚴酷其法令。遠近島嶼之番。莫敢抗衡。悉歸其賦。可謂富強之邦矣。瓜亞愚蠢。旣餌其利。漸受籠絡。和蘭又設阿片。黑煙。以誑誘之。使其衆爭服食。自致疲弱。至於絕嗣。且使無志報仇。復土我中華。人亦受其欺。一服此物。遂忘故鄉之苦。不以父母妻子爲念。遺害不可勝言。夫阿片煙。乃房中之藥。其性歛攝。服者藉其火力。取快一時。不知元陽潛消。貽害後日。蓋人身之元陽。元陰。猶日月之有。

光明萬物藉以健運生長。阿片烟則如野火之燒山草。木當之莫不焦枯。故服之深者必瘦削軟弱振作無志。容色青闇不能生育。縱有生者旋致病死。服之既久則欲罷不能。破家蕩產。蟲生髓枯。怪病種種。醫藥無功。和蘭却自禁其眾不得竊服。犯者立置重刑。何吾人之不悟。同於瓜亞甘墜其術中耶。和蘭據此將謂萬年不拔之基。乃安不思危。漸事剝削。我華人遠販於此。向來皆就所售貨之銀。或置貨。或攜銀回鄉。各從其便。今則嚴禁不許携銀出口。必令將銀轉置貨物。方許揚帆。而其

貨物又皆產於他處。未到巴地。以致唐船久候。風汛過時。年年不能抵厦。甚遭夏秋風颶。人船俱沒。數十年如是。商賈莫不嗟嘆。國課亦因減額。惟付之莫可如何。豈意英圭黎紅毛久伺其利。覬覦已久。及嘉慶十四年秋。遂興其甲板舟師數十。在攻不克。退回其國。越年夏秋間。仍備舟師再往。以天炮環攻而克之。和蘭不敢與敵。逃回祖家。今之巴地。悉屬紅毛統轄。除去和蘭酷法。招商如故人。皆悅服。遠近商賈莫不交通。紅毛此舉亦海洋之一快也。案紅毛侵奪葛雷巴之事。或以爲英吉林。或以爲佛蘭西。要皆嘉慶初年之事。其後

荷蘭旋卸奪回此島見前每月統紀傳此志刊於嘉慶初年尙未知也

葛雷巴風土述

海島逸志曰巴國地在西南氣候迥異晝夜之短長潮

次之早晚皆與內地相反春雨夏旱歲以為常風則朝

南暮北來往乘之夜則北斗以下諸星沉沒不見而南

方星宿倍明朔望不常緣不置閏月也其四時八節悉

皆符同以冬至後十日為歲首千百載如一

余於十二月履島揚帆次年正月初聞到巴國悉見諸

處園林芙蓉菊花蜀葵茉莉鳳仙珠蘭草本諸花並開

乍見駭異詢之巴人皆云頻年長放相續不絕然百卉

之香皆濃濁不及中華之清馥又百卉之種多傳自中

華何至於此而紅者或化為白白者或化成紅蓋地土

變幻四時背戾使之然也

島中有過渡之處不用舟楫皆用籬竹數十片編為竹

筏不用篙漿只用大藤一條長數十丈橫亘東西兩岸

或立木為竿以繫之或擊於大樹之身又以小藤數條

結於後環繫大藤之上欲渡時數人手挽大藤循藤而

過焉

兩山相向中夾一溪而水深流急不能造橋兩岸大樹

參天而樹杪交柯者用竹筏連綿糾結濶七八尺長十

餘丈筏之兩邊以藤懸掛樹杪形如月橋浮空推曳乍

見駭人番衆過之如履平地余自壠至浪必由之徑無

可奈何乃下輿戒僕人不得同過懼其搖曳也徐步輕

涉而進至其半高處目不敢下視懼而躡足則其搖愈

甚乃伏而坐番僕欲走進扶掖余愈懼急止之小停則

其搖息乃徐起戰戰而下嘻異域畏途於茲僅見也

火煙山在巴城西南六百餘里其山極高人蹟罕到峯

頂如竈上之突日夜不息晴明則其烟少減風雨晦冥

則其烟愈熾或有時如鳴巨炮則天雨灰氣味如硫磺

意者南海之極南乃地氣所發舒也錄之以備博物者

採取

磁石洋在南旺之東山谷間及崖岸皆有磁石磁石性

能引鐵故其處之船皆用竹釘為之不敢用鐵釘也來

往船楫悉當颺開不得相近或有被狂風驅近者則被

其牽引不能解稅矣

海濱崖岸石齒嵯峨多洞壑海燕千百為羣巢於洞中自萬丹巴城三寶壠竭力石南旺馬臣猶厘把實產燕窩者不下數十處皆和蘭之有力者掌握焉逐年稅息大者數千金小者數百金而富商大賈納其賦稅以探取焉燕窩者燕巢也燕食海菜吐而成窩歲冬夏兩收不敢多取譬如取蜂之蜜數斯敗矣每採取則結廬其處擇吉刑牲演唱弄迎番人百十用竹梯數十以布囊繫於竹竿之末而取焉逢其盛者利無幾也遇其衰者則虧折矣
海馬產於望加錫島常登海岸逐牝馬故為人所牢毛純黑而柔贖尾長掃地其陸行與凡馬無異甚馴日可行千里但不敢浴於河見水則舊性復起遊泳沉潛其力甚大不可復制矣
和蘭欲窮覽博物每聞有奇形異狀之事不惜重費必羅致以壯奇觀用火酒實以玻璃器而藏之厨中怪禽異獸毒蛇惡魚無所不有焉
葛留巴風俗述
海島通志曰島中車四輪者駕兩馬兩輪者駕一馬四

輪者前輪小而後輪大用木為之外鑲以鐵式如小亭大者可坐三四人小者可坐一二人雕花綵繪每輛數百金王坐鑲金者有官職及甲必丹皆坐綵繪者平人坐漆顏色者其座褥悉年絨為之華麗奢僭
國中設賭棚甲必丹主之歲納和蘭稅餉征其什一之利日日演戲甲必丹及富人蓄買番婢聘漳泉樂工教之以作錢樹子有官音亂彈泉腔下南二部其服色樂器悉內地運至歲臘無停所以雲集諸賭博之徒燈籠大書國課二字其賭之場帷幄皆書天下最樂不如賭博或寫樂在其中有巡賭者數十人來往稽察遺漏雖父子兄弟到其處不得相管束也倘欲管束則巡賭者聞之立拘其父兄見甲必丹責云教訓子弟當在家中此處國課所關何得浮言惑眾以亂人心使國課無徵罪何可恕即有立致固圍之禍蓋荒服之國其背謬類此
番戲名曰濃迎番婦之頗有色者帶虬髮纏錦幔插金花搖紙箆裸衣赤脚歌番歌舞番舞搖頭閃目鶴立鶯行演唱雜劇備諸醜態或兩婦對舞或三四婦共跳舞

閒人亦可入其中與之對舞名曰弄濃迎弄畢則酬以金每於清夜遠遠聽之其音凄切悲楚所謂異鄉之樂祇令人悲耳番社中最喜日夜演唱華人住居之地嚴拒不許入境焉又有花英者類影戲俗呼皮猴所演唱皆其瓜亞上古故事未全人形或飛或遁如稗官所載諸詭誕不經之事竹木雜陳俚鄙不堪注目
和蘭每宴會必設長席可坐數十人名曰鑿實踏絲竹雜陳男女對舞名曰丹六其俗女子字人聽其自擇名日思甲若兩相愛悅則對舞以定匹偶其樂有長如瑟者其音清朗有高如人者立而彈之其聲高曠有形如琴者其音鏗鏘可聽頗有大雅之風其樂具稀妙工巧異常其最者每副價值千金
酬贛教名如白蓮尤溪之類非國名也瓜亞無來由里猶柔皆習之其教持經咒法語不論年月揣摩就則成爲銅身鐵骨刀鎗不能傷惟忌猪犬以猪油犬血塗刀鎗殺之則能飲刃也
西北和蘭之屬皆着襪履戴瓊笠名曰三角帽東南瓜亞之類皆不冠不履名曰赤脚番赤脚番皆能製藥於

山僻無人之處用毒蛇惡獸脂膏合藥以塗刀鎗之上製愈久則其毒愈烈傷人及禽獸見血立斃登時潰爛只存皮骨耳
暴暴島地土頗大物產繁多商船無敢交易其處者風俗狡獪如鬼如蜮懼其烟也不知何藥所製於上風高處焚之聞其烟則舉船之人皆立斃所以物產卑賤少有通往往之船必自運出耳
有疽發於背腐潰欲絕者或薦和蘭醫而病入畏其用刀宰割固却之後痛楚不堪外科皆束手不得已乃聘和蘭醫入門一見則曰瘡劇矣何不早告自作之孽也急覓一豕乃與其僕於車中携小箱出藥酒一瓶斟以盞日飲之則身麻不知痛癢也出銀刀割去瘡之腐潰者大如盤縛豕於庭生割其肉亦大如盤搽藥敷之時許棄其豕肉臭黑不堪其毒悉爲援出矣如是者三日可矣乃敷以膏藥戒曰當慎房事節食酒匝月耳三日而平復我華人外科無其技也雖華陀扁鵲何以過焉
葛雷巴流寓華人述
海島逸志曰陳豹鄉名歷漳之石美人性機警能知人

其堂兄映為三寶瓏甲必丹豹卿往訪輒能佐理其事
映卒遂襲其職賈帆數十發販州府所到則其利數倍
不數年富甲一方歌童舞女食前方丈侍妾數百余始
至龍見番官淡板公往候豹卿隊馬數百整肅而來至
柵門外則下騎入門則膝行而前豹卿危坐俟其至乃
少欠身意異鄉貴顯一至於是真為華人生色也巴中
有大第一區名三寶瓏土庫唐帆初到客有欲到三寶
瓏者則進其土庫並有船護送至瓏或通嚮或瓜葛或
薦舉或投奔悉皆收錄因才委任各得其宜華夷均領
其資本經商者不計其數瓏地賈帆輻輳貨物充盈甲
於南洋迨沒之日賈帆停泊生涯頓歇瓏中為之寂寞
語云人傑地靈良有以也
許芳良漳郡人也為巴城甲必丹性開擴有雅量蔡錫
光時為門下客每稱其氣量人所不可及閩果有棕梨
者漳之佳果也亦不可多得唐帆或有携一二枚至島
大者百金小者數十金芳良市兩枚付錫光將以進之
巴王而錫光煥以為常果剖而供之芳良徐曰此誠故
鄉中珍果也悉呼其客及家人共嘗之安汝有丁香油

用玻璃瓶實之大者每瓶價百金錫光佛几悞碎之香
間遠近不可隱遂告之芳良曰生毀有數何必較也巴
中宴貴客則用玻璃器杯盤茗碗俱係玻璃每副價值
一二百金一日宴客婢失手盡碎之長跪請死芳良曰
無須進內但云我悞碎可矣蓋巴中法度馭婢僕甚嚴
僕則自行管束婢則細君主之不如是則婢殆矣有許
姓者落魄為傭時巴中諸許皆貴顯芳良每以自炫有
云傭者姓許芳良即招之曰既係子姪行到巴當即見
我何自苦為也錄用之不數年竟成巨富其雅量類如
此不能畢舉焉
黃井公漳之漳浦人也性朴訥無宿物初為三寶瓏
甲必丹以詩酒自豪不受約束遂遭遣謫又以課項未
明竟至固圉或為井公謀以其所負於已者告之上臺
使償已責井公曰緣我一人而累及眾人吾寧死不為
也眾共仰其義願為之地各斂金而出之長子綿光在
巴奮志經營頗為小康乃奉井公歸養巴中築園於清
漪之沼日與二三遊侶嘯咏自適人皆以為古厚之報
佛賓者三寶瓏觀音亭之住持僧漳之漳浦人也能書

善畫，出言滑稽，公然娶婦，育子女各一，蓄婢僕，客至與婢烹茗，誠可笑也。蓋西洋僧家有妻，有妾，無足為奇。余有戲贈佛寶絕句云：聞道金仙在此間，禪家事事竟安閒。架裝自繡閨房裏，待客烹茶喚小鬟。漳城東門外，深青社有蘇某者，經商南洋，娶婦某氏，數載以不獲利而歸，遂卒於家。南洋婦聞其訃，且知其家貧，親老子幼，乃子然航海至閩，養姑教子，以終其身。其節義求之中華婦女，尚不多得。况荒服僻壤哉！惜未詳其姓氏，為可憾。

附葛雷巴所屬島

海島逸志曰：葛刺巴國其地一線之橫，背負南海，左萬丹，右自井裏汶，直葛北膠浪，三寶壠，二肥，綠營，森，竭力，石泗，星，貓，至外，高，旺，不過三四十日，可以陸路相通。其

地與水鄉澤國，入巴國經營者，東至於萬瀾，西至於把東南，背於南海，北蔽於狹巴國，港口浮嶼羅布，曰王嶼，甲板嶼，燂媽嶼，白嶼，草嶼，不可枚舉。總而言之曰嶼城。巴國統轄屬國，東有望加錫，安汶，萬瀾，澗仔，低，東北有馬辰，西有把東西，北有麻六甲，柔佛，其餘荒壤之國，但入貢而已。西北大海之中，有澤國數處，土地甚大，皆屬和蘭統轄，但華人未到其處，不能盡詳其風土。今述其就近屬島可知者于左：
一 瓜亞番，其類甚多，自萬丹巴城，并裏汶，北膠浪，三寶

龍脊森竭力石泗里貓仔外南旺邊海一帶以及柔佛巨港占卑覽房之處皆其種類俱尊三寶壠覽內為巡欄其餘各處但稱史丹而已其人粗蠢愚直胸無宿物怡然聽受不紀年歲以十二月為一歲見月之日為初一其字跡如蛇蚓音語則各處有同異然受制於和蘭役使如奴隸遵循維謹不敢少懈
一華人有數世不回中華者遂隔絕聲教語番語食番食衣番衣讀番書不屑為瓜亞而自號曰息覽奉回教不食猪犬其制度與瓜亞無異日久類繁而和蘭授與

甲必丹使分管其屬焉

一無來由番其種類甚多散居四處麻六甲吉礁把東望久里馬辰里罵知汶把實之屬皆其類也性狡獪反覆多有劫掠海洋中者巢穴處於吉裏門龍牙等處內地所謂艇匪者是也出沒無常閩廣患之其言語和蘭遵之以通融華夷如官音然
一武乞氏島居於望加錫其魁處於山中自稱管啫如瓜亞之稱巡欄南洋諸國皆習武藝武乞氏為最勇武藝精者父母榮之鄉里敬之尊之曰牛實地大好漢也

能斷一鄉無不服從者。所以不論男女十歲以上則演習鎗刀跳舞諸技。其鎗法刀法皆有教師秘傳。其教之名色甚多。如太祖達尊猴拳鶴勢之類。故其武藝為南洋之冠。每揚帆海上。賊船遇之莫不辟易。不受和蘭節制。與盟約為兄弟而已。土產幼布海參二者為西洋最友人王砥侯有僕數人。隨其駕舟往萬瀾。中途遇盜。舟師大懼。諸僕曰。我等武乞氏武藝皆高強。此輩所懼。服無恐也。戒舟人勿言動。以示懼怯狀。盜見之曰。此必巴國唐人之船。畏怖如此。齊登船上。諸僕持刀以待。盜夥一見皆錯愕。曰。何得武乞氏之船。即欲遁去。僕大喝。盜長跪稱悞。犯死罪。各獻所有。叩頭而去。又曰。武乞氏女子麗而乖巧。能識人意。余一婢名掌珠。隨往馬辰。中途遇賊。眾寡不敵。倉皇失措。婢云無恐。持鎗而出。守於樓

門不動。賊登舟擁至。婢以鎗揮之。立傷數人。賊退而相謂曰。何得有武乞氏之鎗法。婢叱曰。我即武乞氏也。賊懼而盡披靡。

一 苗厘島居於外南旺之東。狀類瓜亞。男女皆穿耳而大其洞。女子頗有色。性勤儉持家。不屬和蘭統轄。其地當巴國之極東。四面大海。浮嶼羅布。中多石洞。土產燕窩海菜魚翅海參翠羽。

一 武敦島居於望加錫之南。與息管門相近。狀貌醜黑。性強悍。視死如歸。諸番所畏。其剛猛不亞於武乞而粗豪過之。不屬和蘭統轄。土產長藤蕪木海參鶴頂龍涎。

香

一暴暴島居於安汶之東狀如夜叉渾身漆黑毛髮蟬拳如艾醜惡不堪手足敏捷上樹如飛多木處而穴居不火食血如濃墨性多嗜酒和蘭喜蓄此種爲僕以其狀醜便於出入與西蘭吉寧比連而處風俗亦畧相同皆稱曰烏鬼仔土產文煙血結香木蘓木海菜西國米一知汶島在尾陳之極東番語東曰知汶故云無來由所居與猫厘相鄰地方墾瘠人物粗蠢國貧不屬和蘭統管土產香木丁香木香蘓木海參海菜

一把寶島在馬辰之東風土畧同馬辰而富裕不及坐地之番什籍無來由自有國主不屬和蘭管轄每年只納貢稅而已土產燕窩長藤沙金諸島稱爲富國

一色仔年島華人呼爲烏鬼無祖系如巴國設立禮拜寺於城中其年歲字跡音語俱遵和蘭衣服飲食器用宮室亦並相同人物清秀女子甚美惟與和蘭婚娶其他不屑也其屬多從寫字或從營伍性機警和蘭妬忌不肯使之爲民上也

一里猫柔島居於馬辰之西處山中屬馬辰巡攔統轄

其狀貌畧似瓜亞。產沙金長藤鹿肉。其類皆以抽藤打鹿淘洗沙金為事。馬辰之國甚富。數處產金。又產銓石。其性最堅。磨之光耀如鏡。可鑑毫髮。閃艷奪目。如日月之精華。入火不滅。磨之光彩依舊。大者無價。小者用米粒兌之。以米十六粒為一葛力。每葛力價二三十金。和蘭不貴珠玉。以銓石為至寶。鈕扣領袖皆用以為飾。或云重至十葛力以上者。佩之可辟凶邪。銓石即金剛鑽
一里罵島。在望加錫之東。無來由所居。不屬和蘭經管。地里偏僻。風俗貪暴。土產良馬。鮮有經商之舟。每年惟

載良馬入貢巴國而已。

一安汶島。在巴國之東南。與萬瀾澗仔低相鼎峙。色仔年息覽無來由。什處其地。其屬國浮嶼。有些罷賴余管。亞哥管里哥務里萬里罷土。產海參丁香老孝鸚哥霧鳥花油盒蜜。

一萬瀾島。在巴國極東南之地。與蘇洛宿務相近。相傳從此回廈。較之巴國為近。但未之有行之者。土產海參玳瑁沙金珍珠。其浮嶼屬國尚多。

一西壠島。在西北海之隅。地極廣大。距葛留巴極遠。和

蘭紅毛佛蘭西呂宋諸國錯處其間產金銀寶石五色俱備光彩奪目地屬和蘭管轄徒葛雷巴之犯流罪者悉寘於此華人之犯罪者亦寘於此餘則不能到也一龜靜島在西北海之濱與瓏西瓏三處鼎峙地方甚大和蘭聚集居處其間人烟稠密不亞葛雷巴但華人未有到其地者

葛雷巴島舊為闍婆小瓜哇沿革

唐書訶陵亦曰杜婆曰闍婆在南海中東距婆利西墮婆登南瀕海北真臘木為城覆屋以柝欄象牙為床蔗出瑋瑁黃白金犀象國最富有穴自湧鹽以柳花椰子為酒有文字知星歷王居闍婆城其祖吉延東遷于婆

露伽斯城旁小國二十八莫不臣服其官有三十二大夫而大坐敢兄為最貴山上有郎卑野州王常登以望海夏至立八尺表景在表南二尺四寸貞觀中與墮和羅墮婆登皆遣使人貢太宗以璽詔優答墮和羅丐良馬帝與之上元問國人推女子為王號悉莫威令整肅道不拾遺大食君聞之齎金一囊置其郊行者輒避知是三年王世子過以足躡金悉莫怒將斬之羣臣固請悉莫曰而罪實本于足可斷趾羣臣復為請乃斬指以狗大食聞而畏之不敢加兵大歷元和太和皆入貢宋史闍婆國在南海中其國東至海一月汎海半月至崑崙國西至海四十五日南至海三日汎海五日至大食國北至海四日西北汎海十五日至勃泥國又十五日至三佛齊國又七日至古邏國又七日至柴歷亭抵交趾達廣州其地平坦宜種植產稻麻粟豆無麥民輸十一之租煮海為鹽多魚鱉雞鴨山羊兼推牛以食果實有木瓜椰子蕉子蔗芋出金銀犀牙箋沉檀香荷香胡椒檳榔硫磺紅花蘇木亦務蠶織有薄絹絲絞吉貝布剪銀葉為錢博易官以粟一斛二斗博金一錢室宇

壯麗飾以金碧中國賈人至者待以賓館飲食豐潔地
 不產茶其酒出於椰子及蝦蟇丹樹華人未嘗見或以
 枕椰檳榔釀成亦甚香美不設刑禁雜犯罪者隨輕重
 出黃金以贖惟寇盜者殺之其王椎髻戴金鈴衣錦袍
 躡革履坐方牀官吏日謁三拜而退出入乘象或腰輿
 壯士五七百人執兵器以從國人見王皆坐俟其過乃
 起以王子三人為副王官有落佶連四人其治國事如
 中國宰相無月奉隨時量給土產諸物次有文吏三百
 餘員目為秀才掌文簿總計財貨又有卑官殆千員分
 主城池帑廩及軍卒其領兵者每半歲給金十兩勝兵
 三萬每半歲亦給金有差土俗婚聘無媒妁但納黃金
 於女家以娶之五月遊船十月遊山樂有橫笛鼓板亦
 能舞土人被髮其俗有無姓先是宋元嘉十二年遣
 使朝貢後絕淳化三年貢象牙真珠繡花銷金及繡絲
 紋雜色絲絞吉貝織雜色絞布檀香玳瑁檳榔盤犀裝
 劍金銀裝劍藤花簞白鸚鵡七寶飾檀香亭子其使別
 貢玳瑁龍腦丁香藤織花簞至明州定海縣其使備服

與嘗來人貢波斯相類其國與三佛齊有仇怨互相攻
 戰本國山多猴不畏人呼以霄霄之聲即出或投以果
 實則其大猴二先至上人謂之猴王猴夫人食畢羣猴
 仍賜良馬戎具以從其請其言隣國名婆羅門云大觀
 三年六月遣使入貢詔禮之如交阯又有摩國太平與
 國七年載寶貨至廣州海岸南昆國在大海之西南由
 三佛齊風颿月餘可至其國王每巡行先期遣兵百餘
 人持水洒地上以防颶風揚沙塵列鼎百以進食日一
 易之置翰林官供王飲食俗喜戰鬪習刀稍善射擊雜
 白銀為錢產真珠番布其國最遠番船罕到時羅巴智
 力干父子其種類也居泉之城南自是船舟多至其國
 矣

廣東通志瓜哇國古訶陵也一日蘭婆又名莆家龍在
 真臘之南海中洲上東與婆利西與惰婆登北接真臘
 國南臨大海自占城起程順風二十晝夜可至其國地
 廣人稠甲兵藥銃為東洋諸番之雄其港口入去馬頭
 日新村屋店連行為市買賣商旅最衆三佛齊國為其

所并改名舊港以別於新村源按并三佛齊者乃大瓜哇非此小瓜哇也

明史闍婆宋元嘉時始朝中國唐曰訶陵又曰社婆其王居闍婆城唐宋皆入貢洪武十一年遣使表貢其後不復至或曰瓜哇即闍婆然元史瓜哇傳不言且曰其風俗物產無可考而太祖時兩國並時入貢其王之名不同或本為二國其後為瓜哇所滅然不可考源案闍婆為下港小瓜哇為葛雷巴諸書皆以瓜哇即闍婆獨此分之然尚與大瓜哇相混

魏源曰葛雷巴昔為小瓜哇今為小新荷蘭其與下港僅隔一峽凡西洋南洋之番船必遠過峽中而後分赴各國故帆檣屢市雄甲南海視婆羅洲之大瓜哇尤繁盛荷蘭之有小瓜哇猶英吉利之有東印度片各島駐

防之兵均皆聽號令受節制焉其并于天方也在明天順吞于荷蘭也在明萬歷交閱于佛蘭西英吉利也在嘉慶之初天方之服之也以回教荷蘭之蠱之也以鴉煙皆陰謀潛伏于無形而奪人家國氣運所遷機智所闖烏乎安所極哉諸書或以闍婆即瓜哇或以喀雷巴即大瓜哇而下港為小瓜哇甚至謂瓜哇疆域南抵大食而以西南之蘇門答刺當之不知唐書大食王遣人囊金闍婆之郊陰試女王之令者蓋商船往來速郵傳命詎真謂萬里波斯之國雞犬相聞明洪武中命外夷

山川附祭各省安南占城真臘暹羅鎖里附祭廣西三佛齊小瓜哇附祭廣東日本琉球淳泥附祭福建今則大半歸于西洋

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

海國圖志卷十一

東南洋 海島之國 原無今補

英荷二夷所屬亞齊及三佛齊島 三國同島即唐以前婆利洲地

蘇門答刺今名亞齊 三佛齊今名舊港

謝清高海錄曰三佛齊及蘇門答刺島在新柔佛島對渡舊柔佛為英吉利所據其土番徙新島周圍數百里由柔佛島對渡西南海中別峙一大洲九國環之曰雷里曰錫里曰大亞齊曰小亞齊曰尼古巴拉曰蘇蘇曰叭當曰尼是曰茫古魯曰舊港曰龍牙九國同此一山

亞齊及蘇蘇皆蘇門答刺故地舊港則三佛齊故地也
雷里國在柔佛西南不與柔佛相連由柔佛渡海而南
行約日餘可到疆域約數百里風俗土產與柔佛同土
番較強盛潮州人多貿易於此海東北爲琴山徑

錫里國在雷里西北疆域風俗與雷里同由雷里買小
舟沿海行約四日可到海東爲麻六甲由此又西北行
約二日仍經紅毛淺土產魚肚冰片椰子胡椒

大亞齊國在錫里西北疆域稍大由紅毛淺外海西北
行日餘卽到由國都向西北陸行五六日水路順風一
二日則至山盡處俱屬大亞齊風俗與無來由各國同
海東北岸爲沙喇我國山盡處則與新埠斜對土產金
冰片沙藤椰子香木海菜

尼古巴拉西南海中孤島也由亞齊山盡處北行少西
順風約十一二日可到土番俱野人性情淳良日食椰
子熟魚不食五穀閩人居吉德者常偕吉德土番到此
採海參及龍涎香其海道亦向西北約旬日可到由此
又北行約半日許有牛頭馬面山其人多人身馬面是
食人海艘經過俱不敢近望之但見雲氣屯積天日晴

朗遙見山頂似有火燄焉又北行旬日卽到明牙喇海口若向北少西行順風六七日可到曼達喇薩

小亞齊國一名孫支在大亞齊西由大亞齊西北行經山盡處轉東南行約日餘可到疆域亦數百里風俗與大亞齊同土產金沙藤胡椒椰子冰片

蘇蘇國在小亞齊南水路順風約二日可到疆域風俗土產與小亞齊同

叭當國在蘇蘇東南水路順風亦二日可到疆域風俗與上畧同海西別有一島爲呢是國

呢是國又名哇德在蘇蘇叭當二國之西海中獨峙一山民似中國而小常相擄掠販賣出入必持標鎗懼炮火不食五穀惟以沙穀米合香蕉煎食年老者子孫則抱置樹杪環其下而搖之俟跌死而後已其滅倫理至於此極自此以西海中多大石風濤險阻故大西洋海船往小西洋者必由叭當之西呢是之東茫古魯在巴當東水路順風約五六日可到陸路亦通但山僻多盜賊故鮮有行者沿海都邑近爲英吉利所奪國王移居山內然英吉利居此者不過數十人叙跋兵數百而已

土產海參丁香豆蔻胡椒椰子檳榔
舊港國卽三佛齊也在茫古魯東疆域稍大由古東南
行約三四日轉北入葛刺巴峽口順風行半日方出峽
峽東西皆舊港國疆土峽西大山名網甲別峙海中山
麓有文都上盧寮下盧寮新港等處山南復有二小島
一名空壳檳榔一名朱麻里皆產錫閩粵人到此採錫
者甚衆文都有英吉利鎮守而權錫稅凡採者俱向借
資斧得錫則償之每百斤止給洋銀八枚無敢私賣國
王所都在峽西由文都對海入小港西行四五日方至

亦有荷蘭鎮守兩岸居民俱臨水起屋頗稱富庶國王
殿廷爲三級每日聽政王坐于上次列各酋長庶民爭
訟者俱俯伏於下體制嚴肅而民性兇惡多爲盜賊不
知尊中國而畏荷蘭英吉利如虎凡有誅求無敢違抗
巫來由番皆然不獨此國也土產金錫沙藤速香降香
胡椒椰子檳榔水鹿

龍牙國在舊港北由峽口水路到此順風約三日由此
北行日餘則爲柔佛西北行日餘則至雷里此山多木
大者數十圍中華洋船至此多換桅柁凡雷里錫里大

抵皆巫來由種類唯大亞齊及蘇蘇民稍淳良餘俱兇
惡盜劫爲生凡巫來由各國俱產黑燕窩速香降香羅
骨香檳榔椰子海棠

亞齊舊港沿革考

明史蘇門答刺在滿刺加之西順風九晝夜可至或言
卽漢條枝唐波斯大食二國地西洋要會也成祖初遣
使以卽位詔諭其國永樂元年遣使賜其首織金文綺
中官尹慶使瓜哇便道復使其國其酋遣使朝獻詔封
爲國王遂比年入貢而鄭和凡三使其國先是王之父
與隣國花面王戰中矢死王子年幼有漁翁率國人往
奉其王而還王妻遂與之合稱爲老王既而王子年
長復殺老王而襲其位及是鄭和至其國老王弟蘇幹
刺以頒賜不及已怒統數萬人邀擊和勒步卒及國人
禦之大破賊衆追至南勃利國俘以歸宣德五年帝以

外番貢使多不至遣和及王景宏遍歷諸國頒詔凡悉
二十餘國明年遣使入貢者再八年貢麒麟九年王弟
哈利之漢來朝卒於京成化二十二年其使者至廣東
有司驗無印信勘合乃藏其表於庫却還其使別遣番
人輸貢物京師稍有給賜自後貢使不至迨萬厯間國
兩易姓初其國有大臣握兵柄大臣有奴架黥出謂其
主曰國王左右侍衛少主擁重兵出鎮必入辭請以奴
從主言有機事乞屏左右奴乘間刺殺之大呼曰王不
道吾殺之吾主卽王矣敢異議者齒此刃衆懾服不敢
動其主遂篡位任奴爲心腹委以兵柄未幾奴復弑主
而代之乃大爲防衛拓其宮建六門不得闖入雖勳貴
不得帶刀上殿出乘象象駕亭而帷其外如是者百餘
俾人莫測王所在其國俗頗淳淳出言柔順惟王好殺歲
殺十餘人取其血浴身謂可除疾貢物有寶石瑪瑙水
晶石青回回青善馬犀牛龍涎香沈香速香木香丁香
降真香刀弓錫鎖服胡椒蘇木硫黃之屬貨舶至貿易
稱平地本瘠無麥有禾禾一歲二稔四方商賈輻輳華
人往者以地遠價高獲利倍他國其氣候朝如夏暮如

秋夏有瘴氣婦人裸體惟腰圍一布其他風俗類滿刺
 加篡弒後易國名曰亞齊又有須文達那即蘇門答刺洪武
 國洪武十六年來貢或言須文達那即蘇門答刺洪武
 時初更然其貢物與王之名皆不同無可考
 皇清通考四裔門亞齊在西南海中相傳舊為蘇門答
 刺國名萬歷中乃易今稱其王嚴防衛拓宮殿建六門
 雖動貴不得帶刀上殿出乘象象駕亭而帷其外如是
 者百餘俾人莫測王所在云風俗男女穿長衣頭纏白
 布土產西洋布丁香肉果永安悉蘇合油之屬地本瘠
 無麥有禾一歲二稔市道稱平內地商船常往其地買
 易宋史三佛齊國蓋南蠻之別種與占城為隣居真臘
 閩婆之間所管十五州土產紅藤紫礦菱沉香檳榔子
 無霜錢土俗以金銀貿易諸物四時之氣多熱少寒冬
 無霜雪人用香油塗身其地無木有米及青白豆雞魚
 鵝鴨頗類中土有花酒椰子酒檳榔酒蜜酒皆非麴蘖
 所醞飲之亦醉樂有小琴小鼓崑崙奴踏曲為樂國中
 文字用梵書以其王指環為印亦有中國文字上章表
 即用焉累篋為城周數十里用椰葉覆屋人民散居城

外不輸租賦有所征伐隨時調發立集酋長率領皆自
 備兵器糧糗汎海使風二十日至廣州其王號詹卑其
 國居人多蒲姓唐天祐元年宋建隆
 元年皆來朝貢終宋世職貢不絕

明史三佛齊傳三佛齊古名干陀利宋孝武帝時嘗遣
 使奉貢梁武帝時數至宋名三佛齊修貢不絕洪武三
 年太祖遣行人趙述詔諭其國明年遣使奉表隨入朝
 貢方物詔賜大統歷及錦綺有差其貨船至泉州者命
 勿徵稅時其國有三王八年九月遣使隨招諭拂菻國
 朝使入貢洪武九年遣使貢犀牛黑熊火雞白猿紅綠
 鸚鵡龜筒及丁香冰腦諸物其使者言先王歿嗣子不
 敢擅立請命于朝詔遣使齎印敕封為三佛齊國王是
 時瓜哇強已威服三佛齊而役屬之聞天朝封為國王
 與已埒大怒遣人誘朝使邀殺之天子亦不能問罪自
 是其國益衰貢使遂絕洪武三十年八月禮官以諸番
 久缺貢奏聞帝日洪武初諸番貢使不絕邇者安南占
 城真臘暹羅瓜哇大琉球三佛齊渤泥彭亨百花蘇門
 答刺西洋等三十國以胡惟庸作亂三佛齊乃生間謀

給我使臣至彼瓜哇王聞知遣人戒飭禮送還朝由是
商旅阻遏諸國之意不通惟安南占城真臘暹羅大琉
球朝貢如故大琉球且遣子弟入學凡諸番國使臣來
者皆以禮待之我視諸國不薄未知諸國心若何今欲
遣使瓜哇恐三佛齊中途阻之聞三佛齊本瓜哇屬國
可述朕意移咨暹羅俾轉達瓜哇然是時瓜哇已破三
佛齊據其國改其名曰舊港三佛齊遂亡國中大亂瓜
哇亦不能盡有其地華人流寓者往往起而據之有梁
道明者廣州南海縣人久居其國閩粵軍民汎海從之
者數千家遂推道明為首雄視一方會指揮孫鉉使海
外遇其子挾與俱來永樂三年遣使齎敕召之隨使入
朝四年舊港口陳祖義梁道明各遣其子來朝祖義
亦廣東人雖朝貢而為盜海上貢使往來者苦之五年
鄭和自西洋還遣人招諭之祖義詳降而潛謀邀劫有
施晉卿者告於和祖義來襲被擒獻於朝伏誅命設舊
港宣尉司以晉卿為使錫誥印及冠帶自是屢入貢然
進卿雖受朝命猶服屬瓜哇其地狹小非故時三佛齊
比也嘉靖末廣東大盜張璉作亂官軍已報克獲萬曆

五年商人請舊港者見瓊列肆為番船長漳泉人多附
之猶中國市船官云其地為諸番要會在瓜哇之西順
風入晝夜可至轄十五洲土沃宜稼語云一年種穀三
年生金言收穫盛而買金多也俗富好滌習于水戰鄰
國畏之地多水惟部領陸居庶民皆水居編筏築室繫
之于榕水漲則筏浮無沉溺患欲徙則拔榕去之不費
財力下稱其上曰詹卑猶國君也後大酋所居即號詹
卑國而故都則改為舊港初本富饒自為瓜哇破滅後
漸至蕭索商船亦鮮至其
地風俗物產俱詳宋史
瀛涯勝覽舊港古號三佛齊曰渤湫邦隸瓜哇東距瓜
哇西距滿刺加南距大山自西北濱海船入淡港入彭
家裏舍易小舟入港達其國國人多廣東漳泉人流寓
土沃人稠宜稼穡谷好賭博如把龜奕棋門雞皆索錢
具也市亦用中國銅錢布帛之類厥產鶴頂黃連降真
沉香黃蠟食炭神鹿祇啖草木不近腥物雖繫之不
死牛羊猪犬雞鴨蔬
果之類與瓜哇同

明張奕東西洋考舊港古三佛齊國也初名干陀利又名渤淋在東南海海中本南蠻別種居真臘瓜哇之間王號詹卑故今王所部為詹卑國而故都為瓜哇所破更名舊港以別于彼之新村云諺稱其地故稱沃土商民至獻果幣有成數居人商量物價雖議償金多少然非償金實償椒也如值金二兩則償椒百石其大較云喜買夷婦他國多載女子易其椒以歸舊港則用銅錢矣三佛齊風稱蕃盛國破以後滿目蕭條賈人亦希造

魏源曰三佛齊國自宋以來臣服中國蘇門答刺亦終明世職貢不衰 國朝獨不列王會之圖則知為西

夷窟穴久矣其地自宋以前則為婆利洲梁隋唐皆入貢而隋唐書言婆利國自交趾浮海南過赤土丹丹乃至其國國界東西四月行南北四十五日行赤土即古

扶南今暹邏而丹丹即今柔佛等國地望相准且唐以後無婆利宋以前無三佛齊今此昔彼亦沿革相承又史言婆利東西南北數千里為海南大國舍是島外更無大洲足當婆利故壤者斷非明史南渤利南巫里梨我阿魯那孤兒等小嶼居民千餘家之倫至明史沿王圻之謬以蘇門答刺為古大食波斯等國烏乎何以至是

海國圖志卷十一東南洋
海島國四
九

荷佛二夷所屬美洛居島

一作馬路古一作木路各原無今補

明史美洛居俗訛為米六合居東海中頗稱饒富酋出威儀甚備所部合掌伏道旁男子削髮女椎結地有香山雨後香墮沿流滿地居民拾取不竭其酋委積充棟以待商舶之售東洋不產丁香獨此地有之可以辟邪故華人多市易麻時佛郎機來攻其酋戰敗請降歲以丁香充貢不設戍兵而去已紅毛番橫海上知佛郎機兵已退乘虛直抵城下執其酋語之曰若善事我我為若主殊勝佛郎機也酋不得已復聽命佛郎機酋聞

之大怒率兵來攻值紅毛番已去遂破美洛居殺其酋
立已所親信主之無何紅毛番至又破其城逐佛郎機
所立酋而立美洛居故王之子自是歲歲構兵人不堪
命華人流寓者游說兩國令各罷兵分國萬老高山為
界山以北屬紅毛番南屬佛郎機始稍休息而美洛居
竟為兩國所分

南懷仁坤輿圖說呂宋之南有木路各島無五穀出沙
谷米是一木磨粉而成產丁香胡椒二樹天下所無惟
本處折枝插地即活性最熱祛濕氣與水酒同貯即破
乾樹旁不生草土人欲除草折其枝插地草即立稿又
產異羊牝牡皆有乳有大龜一木祖各島無金銀
穀可容一人或用為盾以禦敵

明史丁機宜瓜哇屬國也幅員甚狹僅千餘家柔佛點
而雄丁機宜與接壤時被其患後以厚幣求婚獲寧稍
處民俗類瓜哇物產悉如柔佛華人往商交易甚平自
為柔佛所破往者亦鮮又蘇吉丹瓜哇屬國後訛為思
吉港國在山中止數聚落又有碟里國
日羅夏治國皆近瓜哇於永樂初入貢
明史合苗里海中小國也土瘠多山山外大海饒有魚
蟲人知耕稼永樂三年遣使附瓜哇使臣朝貢其國又
名苗里務近呂宋商舶往來漸成富饒華人入其國不
敢欺凌市法最平故華人為之語曰若要富須往苗里
務有網巾礁腦者最見得海上行劫
因是苗里務商舶亦稀地漸貧困
海國聞見錄日呂宋下接利仔爰水程十二更至甘馬
力水程二十一更二處漢人從呂宋舟楫往彼貿易利
仔爰之東南隔海對峙有五島日班愛日惡黨日宿務
日苗務煙日網巾礁腦均土番族類山海所產與呂宋
同水程必由呂宋之利仔爰海面而南呂宋至班愛十更
至惡黨二十三更至宿務二十四更至網巾礁腦五十

八更人愚罔知識國各有酋惟謹守國土其東南又有萬老高丁機宜二島居於已方國土人物產類相似水程呂宋至萬老高一百七十

四更至丁機宜二百一十更

魏源曰坤輿圖說職方外紀述阿細亞洲海中鉅島曰

日本曰呂宋曰淳泥曰小瓜哇曰蘇門答刺曰則意蘭

曰馬路古一作木路各皆西洋市舶所盛之區而馬路古不

見於史史言美洛居為佛郎機荷蘭共據又不見於圖

說外紀其為音譯相互無疑丁機宜合苗里又小不足

道矣乃明史此外尚有覽邦淡巴爾巫里白葛達古里

班萃等數十國僅謂在東南海中初無疆里沿革不過

漁獠蛋戶西洋所不屑顧而鄭和徧致諸王會史乘概

列諸職方何足算哉何足算哉 國朝互市諸番在

西北洋者皆夷船來市惟南洋則華船往市以冬春往

夏秋歸康熙初開東洋海禁尚未許赴南洋雍正乾隆

海禁大弛鸞帆鷁舶萬里遙征然內地商船遠極印度

南洋而止無至小西洋者明太監鄭和亦僅遠至小西

洋無至大西洋者故今志海國以東南南洋冠諸首而盡

刪明吏諸小島

羊羔至大...
 南洋而北...
 將禁大...
 夏...
 西北...
 瓜...
 蘇...

英夷所屬新埠島

疑卽明史之交欄山原無今補

謝清高海錄新埠海中島嶼也一名布路檳榔又名檳榔士英吉利于乾隆年間開闢者在沙刺我西北大海中一山獨峙周圍約百餘里由紅毛淺順東南風約三日可到西南風亦可行土番甚稀本巫來自種類莫言利招集商賈遂漸富庶衣食房屋俱極華麗出入悉用馬車有英吉利駐防番二三百又有叙跋兵千餘閩粵到此種胡椒者萬餘人每歲釀酒販鴉片及開賭場者擁稅銀十餘萬兩然地無別產恐難持久也

何大庚英夷說英吉利者昔以其國在西北數萬里外
距粵海極遠似非中國切膚之患今則駸駸移兵而南
凡南洋瀕海各國遠若明呀喇曼噠喇薩孟買等國近
若吉蘭丹丁加羅柔佛烏土國以及海中三佛齊葛雷
巴婆羅諸島皆為其所脅服而供其賦稅其勢日南其
心日侈豈有厭足之日哉近粵洋海島有名新埠者距
大嶼山僅十日程沃野三百里閩粵人在彼種植以盡
地利者不啻數萬阡陌田園一歲再熟即粵人所謂洋
米是也英夷以強力據之撥叙跋兵二千駐防其地與

新嘉坡相犄角居然又一大鎮矣

明史麻葉瓊在西南海中永樂三年十月遣使齎璽書
賜物招諭其國其酋長迄不朝貢自占城靈山放舟順
風十晝夜至交欄山其西南即麻葉瓊山峻地平原膏
腴收穫倍他國交欄山甚高廣饒竹木元史弼高輿俊
瓜哇遣風至此山下舟多壞乃登山伐木重造遂破瓜
哇其病卒百餘留養不歸後益蕃衍故其地多華人
元汪大淵島夷志畧勾欄山嶺高而林密田疇穀少氣
候熱俗射獵為事至元初軍士征闍婆遭風於山輒損
舟一舟幸免見此山多木故於其地造船十餘隻飄然
長往有病卒百餘人不能去遂留山中今唐番雜居
源案交欄山為往大瓜哇婆羅洲必
由之地又山高壤沃似即新埠之地

